

FAO LIBRARY FICHE AN 284485

RAPPORT DE LA

**VINGT-TROISIÈME SESSION
DE LA COMMISSION EUROPÉENNE
DES FORÊTS**

Genève, Suisse
12-16 octobre 1987



ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

SESSIONS PRÉCÉDENTES DE LA COMMISSION

Première session	Genève, Suisse	6-10 juillet 1948
Deuxième session	Genève, Suisse	5-9 septembre 1949
Troisième session	Genève, Suisse	28 août-1 ^{er} septembre 1950
Quatrième session	Rome, Italie	1-8 octobre 1951
Cinquième session	Genève, Suisse	14-25 octobre 1952
Sixième session	Rome, Italie	8-16 octobre 1953
Septième session	Genève, Suisse	8-13 novembre 1954
Huitième session	Rome, Italie	10-15 octobre 1955
Neuvième session	Rome, Italie	7-14 mai 1957
Dixième session	Rome et Florence, Italie	7-13 juillet 1959
Onzième session	Rome et Catanzaro, Italie	22-30 mai 1961
Douzième session	Genève et Zurich, Suisse	30 septembre-7 octobre 1963
Treizième session	Rome, Italie	15-19 mai 1967
Quatorzième session	Genève, Suisse	9-11 octobre 1968
Quinzième session	Rome, Italie	7-11 septembre 1970
Seizième session	Rome, Italie	3-6 mai 1972
Dix-septième session	Genève, Suisse	20-24 mai 1975
Dix-huitième session	Rome, Italie	18-17 septembre 1977
Dix-neuvième session	Rome, Italie	24-28 septembre 1979
Vingtième session	Innsbruck, Autriche	22-26 mars 1982
Vingt et unième session	Rome, Italie	5-9 décembre 1983
Vingt-deuxième session	Budapest, Hongrie	28 octobre-1 ^{er} novembre 1985

R A P P O R T
de la
VINGT-TROISIEME SESSION
de la
COMMISSION EUROPEENNE DES FORETS

tenue à Genève, Suisse, 12-16 octobre 1987 comme réunion commune
avec la quarante-cinquième session du Comité du bois de la
Commission économique pour l'Europe des Nations Unies

1/ Le texte du rapport est également reproduit par la CEE dans le document ECE/TIM/38, avec des annexes contenant le programme de travail du Comité du bois, y compris une liste provisoire des réunions de 1988 et 1989.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Rome 1987

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS	vi
	<u>Paragraphes</u>
INTRODUCTION	1-5
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	6
DISPOSITIONS CONCERNANT LA PRESIDENCE DE LA REUNION COMMUNE	7
QUESTIONS INTERESSANT LE COMITE DU BOIS	
a) Election du bureau	8
b) Questions découlant de la quarante- deuxième session de la Commission	9
c) Activités des équipes de spécialistes	
i) Production d'énergie à partir du bois	10-13
ii) Classement des sciages résineux selon la résistance et des aboutages à entures multiples pour les sciages résineux	14-17
d) Activités d'autres organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois	18
e) Programme de travail pour 1988-1992	
i) Enquête sur les priorités du programme de travail	19-28
ii) Voyages d'étude pour l'année 1988 et les années suivantes	29-30
iii) Examen et révision du programme de travail pour 1988-1992	31-38
QUESTIONS INTERESSANT LA COMMISSION EUROPEENNE DES FORETS	
a) Question découlant de la huitième session du Comité des forêts et à renvoyer à la neuvième session	39-40

Paragrapbes

- | | | |
|----|--|-------|
| b) | Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes
- Silva Mediterranea | 41-44 |
| c) | Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne | 45-47 |
| d) | Questions découlant de la quinzième Conférence régionale de la FAO pour l'Europe | 48-49 |
| e) | Programme de travail de la Commission européenne des forêts, 1988 à 1992 | 50-52 |
| f) | Election du Bureau | 53 |

ORGANES SUBSIDIAIRES MIXTES ET ACTIVITES D'INTERET COMMUN

- | | | |
|------|---|-------|
| a) | Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers | 54-58 |
| b) | Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques | 59 |
| c) | Dommmages causés aux forêts par la pollution de l'air | |
| i) | Equipe de spécialistes du Comité du bois sur les incidences des dommages causés aux forêts par la pollution de l'air sur l'approvisionnement en bois ronds et les marchés des produits forestiers | 60-63 |
| ii) | Groupe de travail <u>ad hoc</u> de la Commission européenne des forêts sur les effets de la pollution atmosphérique sur les forêts | 64-66 |
| iii) | Séminaire sur les conséquences, pour les opérations de récolte de bois et de sylviculture, de graves dégâts causés à la forêt | 67-68 |
| d) | Séminaire sur la valorisation des bois feuillus de deuxième qualité des zones tempérées, Nancy (France), novembre 1987 | 69 |
| e) | Séminaire sur la production et la commercialisation de produits forestiers qui présentent un intérêt particulier pour les pays méditerranéens, Italie, 1988 | 70-71 |

Paragrapbes

L'EVOLUTION DU MARCHE EN 1987 ET LES PERSPECTIVES
POUR 1988 72-74

TENDANCES ET PERSPECTIVES DU BOIS EN EUROPE
JUSQU'EN L'AN 2000 ET AU-DELA

a) Incidences sur les politiques 75-76

b) Activités de suivi 77-80

QUARANTIEME ANNIVERSAIRE DES DEUX ORGANES

a) Discours liminaires 81-86

b) La foresterie et les industries forestières
depuis 1947 : réalisation et leçons à tirer
pour l'avenir 87-88

c) Concours national de rédaction d'un essai
ouvert aux jeunes 89-91

d) Enquête de la FAO sur les politiques
forestières des pays européens : rapport
intérimaire 92-93

DATE ET LIEU DES PROCHAINES SESSIONS

a) Comité du bois 94

b) Commission européenne des forêts 95

QUESTIONS DIVERSES 96-97

ADOPTION DU RAPPORT DE LA REUNION COMMUNE 98

ANNEXES

	<u>Page</u>
A. Ordre du jour	17
B. Liste des participants	19
C. Liste des documents	30
D. Programme de travail de la Commission européenne des forêts pour 1988-1992	33

CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS

LA COMMISSION, (à la Réunion commune avec le Comité du bois), a :

1. Noté que certains projets de Silva Mediterranea semblaient porter sur des domaines dont s'occupait déjà le Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers (par exemple techniques de plantation, incendies de forêt) et le Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts (par exemple évaluation des fonctions sociales et écologiques de la forêt, inventaires forestiers, banque régionale de données). Elle a donc demandé à chaque organe de prendre en considération les activités de l'autre lors de la formulation de son programme de travail (par. 44).

2. Adopté son programme de travail pour 1988-1992 avec les modifications qui ont été incorporées telles qu'elles figurent dans l'Annexe D (par. 50).

3. Invité le Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne à examiner la possibilité d'élaborer des propositions pour son programme de travail de telle sorte qu'il s'adapte mieux dans celui de la Commission elle-même, c'est-à-dire de prévoir un horizon plus lointain à son programme et de donner des détails sur les activités envisagées par le Groupe entre les sessions (par. 51).

4. Soutenu la proposition du Comité exécutif visant à inscrire à l'ordre du jour des futures sessions de la Commission un point qui permette de présenter en détail un aspect particulier des travaux du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne. Cette démarche aiderait à renforcer les liens entre la Commission et le Groupe de travail. Elle a donc prié le Groupe de travail de choisir, à sa seizième session, un thème approprié et de prévoir un ou plusieurs orateurs pour le présenter à la vingt-quatrième session de la Commission en 1989. Elle a décidé d'examiner à cette session la possibilité, pour d'autres organes subsidiaires, de faire de même à des sessions ultérieures (par. 52).

5. Noté que, depuis trente ans, le Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers avait mené à bien l'échange d'informations et de données d'expérience entre les pays au niveau de la profession et de l'administration. Certes, le besoin de tels échanges pourrait bien continuer à se faire sentir à l'avenir, mais il se peut que les secteurs qui posent des problèmes ne soient plus les mêmes. C'est pourquoi les participants à la Réunion commune ont décidé que le Comité mixte devait avoir assez de souplesse pour ajuster son programme de travail en tenant compte des nouveaux secteurs critiques qui auront été identifiés par les organes dont il relève (par. 55).

6. Demandé au Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques de voir, à sa seizième session, si l'on ne pourrait pas espacer davantage les enquêtes sur les tendances à moyen terme de la structure et de la capacité des industries des panneaux dérivés du bois qui sont faites actuellement tous les trois ans (par. 59).

7. Approuvé la recommandation du Groupe de travail ad hoc sur les "Effets de la pollution atmosphérique sur les forêts" selon laquelle les pays membres devraient être instamment invités à faire régulièrement des enquêtes à grande échelle sur l'accroissement et le volume sur pied, ainsi que des études plus intensives, de caractère analytique. Un groupe d'experts restreint serait convoqué pour améliorer la comparabilité de ces enquêtes. Un deuxième groupe de spécialistes serait réuni ultérieurement pour passer en revue et évaluer les progrès et pour formuler des recommandations. La Réunion commune a demandé que la réserve exprimée par la délégation du Royaume-Uni au sujet de l'harmonisation des méthodes d'enquête soit prise en considération par ces groupes (par. 64).

8. Estimé que la télédétection offrait un grand potentiel pour l'évaluation des dommages subis par les forêts et a pris note de la réunion de l'IIAAS sur la question. Elle a décidé que le Groupe de travail ad hoc de la CEF et l'équipe de spécialistes du Comité du bois devaient organiser une réunion mixte pour examiner l'utilisation actuelle de la télédétection dans ce domaine, notamment les projets internationaux, les recherches en cours et les possibilités d'une application pratique à grande échelle de ces techniques (par. 65).

9. Demandé au secrétariat de déterminer quelles organisations internationales s'occupaient de la question des effets de la pollution atmosphérique sur la santé de l'homme. Les forêts pourraient être considérées comme un indicateur de la santé de l'écosystème dans son ensemble et des menaces d'atteinte à la santé de l'homme (par. 66).

10. Approuvé une déclaration relative au marché, destinée à être publiée sous forme de communiqué de presse et à être incluse, avec les évaluations pour 1987 et 1988 et d'autres renseignements sous forme de tableaux, dans le document intitulé Marché des produits forestiers en 1987 et perspectives pour 1988 (volume XL, No 9 du Bulletin du bois) (par. 72).

11. Adopté la déclaration sur les incidences politiques de l'étude FAO/CEE sur les Tendances et perspectives du bois en Europe jusqu'en l'an 2000 et au-delà (quatrième Etude). La déclaration doit être publiée sous la cote ECE/TIM/39 - FO : EFC/87/7. La Réunion commune a invité instamment les délégations et le secrétariat à faire en sorte que cette déclaration soit largement diffusée auprès des gouvernements, des organisations sectorielles et des experts intéressés ainsi qu'auprès des médias (par. 76).

12. S'est félicitée des propositions du Canada, de l'URSS et des Etats-Unis de préparer des études de perspectives relatives à leurs pays, qui seraient complémentaires de la quatrième Etude et fourniraient des données comparables, cette Etude ne concernant que l'Europe (par. 78).

13. Demandé aux organes subsidiaires du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts qui ne l'avaient pas encore fait d'examiner leurs programmes de travail à la lumière de la quatrième Etude et de vérifier si des modifications seraient ou non nécessaires. Les organes considérés étaient les suivants :

- Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers;
- Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne;
- Comité sur les questions forestières méditerranéennes - "Silva Mediterranea" (par. 79).

INTRODUCTION

1. Le Comité du bois de la CEE (quarante-cinquième session) et la Commission européenne des forêts de la FAO (vingt-troisième session) ont tenu une réunion commune à Genève, du 12 au 16 octobre 1987. Y ont participé les représentants des pays suivants : Allemagne, République fédérale d', Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République démocratique allemande, République socialiste soviétique de Biélorussie, République socialiste soviétique d'Ukraine, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques et Yougoslavie. Une liste des participants figure dans l'Annexe B.

2. L'organisme de l'ONU et les institutions spécialisées ci-après étaient représentés : Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), Organisation internationale du Travail (OIT) et Organisation météorologique mondiale (OMM).

3. Les organisations intergouvernementales suivantes ont participé à la session : Communauté économique européenne, Centre du commerce international (CCI) et Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT).

4. Les organisations non gouvernementales ci-après étaient représentées : Confédération européenne de l'agriculture (CEA), Confédération internationale des syndicats libres (CISL), Organisation internationale de normalisation (ISO), Association technique internationale des bois tropicaux (ATIBT), Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources et Organisation européenne des scieries (OES).

5. La Réunion commune a rendu hommage à la mémoire de M. E. Kalkkinen, ancien Directeur de la Division de l'agriculture et du bois CEE/FAO, ainsi que de M. W. Strzelecki, représentant de la Pologne et dernier Président de la Commission européenne des forêts et du Marquis G. Proto, Président honoraire de la Fédération italienne du commerce du bois et représentant auprès du Comité du bois.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (point 1 de l'ordre du jour)

6. L'ordre du jour provisoire (Annexe A) a été adopté.

DISPOSITIONS CONCERNANT LA PRESIDENCE DE LA REUNION COMMUNE (point 2 de l'ordre du jour)

7. Les participants à la Réunion commune ont décidé qu'en l'absence du Président, le Président du Comité du bois et les Vice-Présidents de la Commission européenne des forêts seraient coprésidents de la Réunion commune.

Questions intéressant le Comité du bois (point 3)

a) Election du Bureau

8. Le Comité a élu M. J. Säglitz (République démocratique allemande) Président et M. H. van der Meiden (Pays-Bas) Vice-Président. Il a exprimé sa profonde gratitude à M. L. Strängh (Suède), Président sortant, pour sa contribution remarquable aux travaux du Comité pendant son mandat.

b) Questions découlant de la quarante-deuxième session de la Commission
(TIM/R.138)

9. Le Comité a été informé des débats que la Commission avait consacrés à ses travaux et a pris acte de la résolution et des décisions de la Commission. Il a décidé de tenir compte de ces débats, de la résolution et des décisions, notamment lorsqu'il arrêterait son programme de travail.

c) Activités des équipes de spécialistes

i) Production d'énergie à partir du bois (TIM/R.139)

10. Le Comité a été informé que des membres de l'équipe de spécialistes avaient participé à un séminaire sur le bois et l'énergie qui s'était tenu à l'occasion de Bioenergy 86, conférence organisée par la SVEBIO (Association suédoise de bioénergie). Il a exprimé l'espoir que la SVEBIO serait en mesure de publier les actes du séminaire et a chaleureusement remercié cette association ainsi que les autorités suédoises pour avoir organisé la réunion.

11. Le Comité a fait sienne la proposition de l'équipe tendant à maintenir celle-ci en activité afin qu'elle puisse répondre à l'évolution des circonstances à mesure que le Comité le jugerait nécessaire; le niveau de ses activités ordinaires serait toutefois réduit, par exemple par espacement de ses réunions.

12. L'équipe devrait poursuivre ses travaux concernant à la fois l'échange d'informations techniques et les statistiques et l'analyse des tendances, qui fourniraient une base nécessaire aux décisions à prendre. A sa prochaine réunion, qui pourrait se tenir dans le cadre de la seizième session du Groupe de travail FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts, elle devrait concentrer ses efforts sur l'amélioration de la base de données, éventuellement par la mise à jour de l'enquête de 1980, ainsi que sur la concurrence et la coopération dans le domaine de l'utilisation du bois à des fins énergétiques et comme matière première.

13. Le Comité a pris note des propositions d'activités nouvelles présentées par l'URSS (TIM/R.139, annexe III) et a décidé de les examiner lorsqu'il étudierait son programme de travail.

ii) Classement des sciages résineux selon la résistance et des aboutages à entures multiples pour les sciages résineux (TIM/R.140)

14. Le Comité a été informé par M. W.E. Townsley (Canada), président de l'équipe de spécialistes, des résultats de la réunion interorganisations qui s'était tenue les 5 et 6 octobre 1987 en vue d'étudier les activités aux niveaux national et international et de formuler des recommandations pour le Comité. (Le rapport de la réunion interorganisations sera distribué prochainement sous la rubrique TIM/R.140/Add.1.)

15. Le Comité a fait siennes les conclusions et recommandations suivantes de la réunion interorganisations :

a) En ce qui concerne le classement à vue selon la résistance, le concept de codes de calcul fondés sur les classes de résistance, qui prendrait en considération le bois classé selon un ensemble quelconque de règles connues

et vérifiées par des essais, rendait inutile de consacrer des ressources à la réalisation d'un accord universel sur un ensemble international unique de règles de classement. Plusieurs pays et le Comité technique 165 de l'ISO avaient utilisé la norme GEE recommandée comme base pour leurs travaux, favorisant l'harmonisation internationale des pratiques suivies, tandis que la norme recommandée ne serait que l'une des règles de classement mentionnées par l'Eurocode 5. Dans ces conditions, le Comité du bois estimait qu'il avait donné une impulsion décisive aux travaux sur le classement à vue selon la résistance et qu'il n'était plus nécessaire pour lui de poursuivre ses activités dans ce domaine. Il a exprimé l'espoir que les normes de classement approuvées par le CEN et par le Comité technique 165 de l'ISO seraient identiques et il a invité les pays à participer activement aux travaux de ces deux organismes.

b) En ce qui concerne le classement mécanique selon la résistance, le Comité a estimé qu'une norme améliorée ou qu'un ensemble de directives étaient nécessaires. Etant donné que le Comité technique 165 étudiait activement les possibilités d'établissement d'une norme de classement mécanique selon la résistance, il n'était pas opportun que le Comité du bois poursuive ses activités dans ce domaine.

c) Il était aussi nécessaire de disposer d'une norme ou d'un ensemble de directives améliorées pour les aboutages à entures multiples. Le Comité technique 165 de l'ISO se chargerait d'examiner cette question, mais ce processus serait accéléré dans de grandes proportions si le travail pouvait se fonder sur une proposition qui ait déjà reçu une forme quelconque d'approbation internationale. En conséquence, le Comité du bois est convenu d'entreprendre un projet de durée strictement limitée à un an, en vue d'élaborer une norme ou directive préliminaire sur les aboutages à entures multiples qui serait soumise au Comité technique 165 de l'ISO à sa réunion prévue pour la fin de juin 1988. Une réunion officieuse pourrait se tenir en vue d'examiner un projet qui serait établi par M. Morkved (Norvège).

16. Une fois achevé le projet sur les aboutages à entures multiples, il ne serait plus nécessaire que le Comité du bois examine régulièrement les questions de normalisation. Si les circonstances l'exigeaient, le Comité pourrait toujours entreprendre une étude spéciale de la situation et mener à bien toutes activités qu'il considérerait nécessaires.

17. Le Comité du bois a vivement remercié M. Townsley pour sa contribution essentielle en tant que président de l'équipe de spécialistes.

d) Activités d'autres organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois (TIM/R.141)

18. Le Comité a été informé des activités des autres organes subsidiaires principaux de la CEE concernant les questions qui l'intéressaient. Il a pris note de ces renseignements et est convenu d'en tenir compte lorsqu'il étudierait son propre programme de travail.

- e) Programme de travail pour 1988-1992
- i) Enquête sur les priorités du programme de travail (TIM/R.142 et Add.1)

19. Le Comité a été informé de l'enquête sur les priorités accordées par les gouvernements membres aux différents projets du programme de travail, effectuée conformément à la décision du Comité à sa quarante-quatrième session (ECE/TIM/33, par. 90).

20. Des réponses ont été reçues de 22 pays, qui ont indiqué les dix projets auxquels ils attachaient le plus d'importance et les 10 projets auxquels ils en attachaient le moins, et ont formulé des observations générales sur la structure et l'organisation du programme. Le Comité a noté que l'unanimité s'est faite sur un petit nombre de projets auxquels les pays accordaient généralement un rang de priorité très élevé, notamment les projets 14.1.1.1, 14.1.1.2, 14.1.2.1, 14.1.2.2, 14.2.1, 14.4.2, 14.5.3, 14.6.1, 14.6.2.2, 14.6.2.5 et 14.6.3. 1/ Il a reconnu que quelques projets ne présentaient de l'intérêt que pour un groupe restreint de pays (par exemple les pays d'Europe méridionale) : le fait que ces projets se voyaient généralement attribuer un faible rang de priorité ne signifiait pas qu'il fallait les supprimer du programme de travail.

21. De nombreuses délégations ont souligné l'importance du maintien de l'équilibre qui, selon eux, existait dans le programme du Comité.

22. Plusieurs pays ont appuyé la suggestion selon laquelle le Comité du bois devrait se réunir en session plénière tous les deux ans seulement, en organisant dans l'intervalle une réunion de moindre envergure qui serait axée sur les études de marché. Le Comité a été informé que cette question était à l'étude dans le cadre de l'examen général de la structure et des fonctions de la CEE dans son ensemble, actuellement en cours. Les résultats de cet examen général seraient communiqués au Comité à sa prochaine session.

23. Le Comité a été informé qu'une proposition visant à limiter le nombre de jours de réunion bénéficiant des services d'interprétation qui étaient offerts aux séminaires et aux réunions spéciales, était à l'étude dans cet examen général. Il a estimé que cette limitation stricte serait discriminatoire à l'égard de certains organismes, tels que le Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers, qui avaient adopté au premier chef des méthodes de travail souples, notamment des séminaires, pour exécuter leur programme.

24. Le système d'organisation des travaux du Comité mixte (trois séminaires par an) s'était avéré valable et devrait être maintenu.

25. Il a été suggéré aussi que le Comité du bois et la Commission européenne des forêts, étant donné les multiples questions d'intérêt commun dont elles s'occupent et la coopération étroite qu'elles entretiennent de façon continue avec un secrétariat, des organes subsidiaires et des projets communs, devraient tenir des sessions communes plus souvent que dans le passé.

1/ Les numéros de projets mentionnés aux paragraphes 20 et 35-37 sont ceux du programme de travail du Comité du bois (ECE/TIM/38, annexe I).

26. Le Comité a demandé instamment à tous les pays de répondre aux enquêtes qui avaient été approuvées par des réunions intergouvernementales et leur avaient été envoyées. Si certains pays ne devaient pas y répondre, l'enquête ne devrait pas être envoyée.

27. Une délégation a estimé que l'intervalle entre les activités substantielles entreprises au titre des projets intéressant les pays méditerranéens (projets 14.1.3 et projet 14.3.1.4) était trop long. Elle a suggéré un séminaire en 1990 ou 1991. L'attention des participants a été appelée sur le programme forestier en cours entrepris sous les auspices du Comité CFA/CEF/CFFPO des questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea".

28. Le Comité a estimé qu'il avait été extrêmement utile de s'informer des priorités des pays et il a décidé d'en tenir compte lors de l'examen de son programme de travail.

ii) Voyages d'étude pour l'année 1988 et les années suivantes (TIM/R.143 et Add.1)

29. Le Comité s'est félicité de l'invitation du Gouvernement polonais d'organiser un voyage d'étude du 22 au 29 mai 1988 sur le thème "Techniques des utilisations industrielles des bois endommagés de basse qualité". Le programme de ce voyage avait été distribué et les délégations ont été invitées à le faire largement connaître dans leurs pays afin d'assurer la réussite de ce voyage d'étude.

30. Le Comité s'est également félicité de l'offre de la Hongrie d'accueillir un voyage d'étude, en 1989 ou 1990. Il préférerait 1990, pour éviter que des voyages d'étude aient lieu deux ans de suite dans des pays voisins. Le Comité a invité d'autres pays membres à envisager d'accueillir un voyage d'étude en 1989 ou 1991.

iii) Examen et révision du programme de travail pour 1988-1992 (TIM/R.144)

31. Le Comité a examiné son programme de travail sur la base du projet élaboré par le secrétariat qui tenait compte du programme adopté à la quarante-quatrième session du Comité, des propositions qui lui avaient été renvoyées par la Commission à sa quarante-deuxième session, ainsi que de la décision prise à cette session et des résultats des réunions des organes subsidiaires du Comité.

32. Le Comité a également tenu compte de ses propres discussions et décisions relatives à d'autres points de l'ordre du jour. Il a approuvé son programme de travail pour 1988-1992 tel qu'il figure aux annexes I, II et III.

33. La Réunion commune a invité les prochaines sessions du Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers et du Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts à tenir compte, lors de l'élaboration des propositions destinées à mettre à jour leurs programmes respectifs de travail, des résultats de l'enquête du Comité du bois sur le rang de priorité des projets (voir par. 19 à 28), ainsi que des décisions que la Commission économique pour l'Europe pourrait prendre en ce qui concerne la structure et les priorités de la Commission, y compris ses organes subsidiaires principaux. Ce faisant, le Comité mixte et le Groupe de travail mixte devraient également tenir compte des intérêts de l'organe ou des organes autres que la CEE dont ils relèvent.

34. Le Comité a examiné les observations formulées au sujet de la proposition présentée par la délégation française, visant à entreprendre une étude de faisabilité sur l'utilisation de méthodes modernes de communication et d'échange d'informations entre partenaires commerciaux et industriels dans le secteur des produits forestiers (voir ECE/TIM/33, par. 91 à 93). Treize réponses avaient été reçues, dont beaucoup manifestaient de l'intérêt mais dont quelques-unes exprimaient de sérieux doutes quant à l'opportunité et la faisabilité du projet. Le Comité est convenu que la question était importante mais a estimé qu'il était prématuré, à ce stade, d'entreprendre un projet dans ce domaine. La possibilité d'y revenir par la suite n'est pas exclue.

35. A propos du projet 14.2.1 - Etude de la production, du commerce, de la consommation et des prix des produits forestiers, le Comité a examiné les propositions de l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT) visant à entreprendre des projets communs. Il s'est déclaré en faveur de la proposition en vue de mettre à jour en 1988 son étude de 1978 sur le commerce et l'utilisation de feuillus tropicaux. Les travaux seraient exécutés sous la direction du secrétariat, qui fournirait aussi un certain appui, mais la réalisation du projet dépendrait de la décision de la réunion du Conseil de l'OIBT en novembre 1987 concernant l'attribution des fonds nécessaires au projet. Le Comité a réitéré l'invitation qu'il avait faite à sa quarante-quatrième session et a exprimé le souhait que des représentants des pays membres de l'OIBT prennent une part active à sa quarante-sixième session en octobre 1988, notamment à l'examen des marchés des feuillus tropicaux. Le Comité a estimé qu'il serait prématuré d'organiser à ce stade une réunion commune avec l'OIBT.

36. A propos du projet 14.2.2.3 - Problèmes liés à la classification et aux définitions, le Comité a demandé au Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts d'examiner s'il y avait lieu de maintenir ce sujet dans le programme de travail, ou s'il pouvait être supprimé jusqu'au moment où il faudrait s'occuper de problèmes nouveaux.

37. A propos du projet 14.4.1 - Mise au point et application de nouvelles techniques dans les industries de travail du bois, y compris l'industrie du meuble, le Comité a décidé de maintenir la référence à l'industrie du meuble.

38. Le Comité a été informé que l'équipe de spécialistes sur les questions concernant la production d'énergie à partir du bois n'avait pas fait de recommandations au sujet du séminaire envisagé dans le domaine de l'utilisation rationnelle de la biomasse forestière et de la réduction des pertes. Il a décidé de prier l'équipe de spécialistes d'étudier, à sa prochaine réunion, les suggestions de l'URSS concernant de nouvelles activités dans le domaine de l'énergie (TIM/R.139, annexe III), et de présenter des propositions en vue de travaux futurs à la quarante-sixième session du Comité.

QUESTIONS INTERESSANT LA COMMISSION EUROPEENNE DES FORETS (Point 4 de l'ordre du jour)

a) Questions découlant de la huitième session du Comité des forêts et à renvoyer à la neuvième session (FO:EFC/87/2)

39. La Commission a noté que la huitième session du Comité des forêts (COFO) s'était tenue à Rome en avril 1986. Les principales questions avaient été le rôle des industries forestières et du commerce des produits forestiers dans le

développement socio-économique, la prise de conscience par le public et les responsables politiques de l'importance de la foresterie, la conservation des forêts et le plan d'action forestier tropical (PAFT).

40. La neuvième session du COFO se tiendra du 9 au 13 mai 1988. Les principaux points de l'ordre du jour concernent les problèmes et les possibilités de petites entreprises à base forestière en ce qui concerne le développement, la conservation des forêts, la mobilisation de fonds pour le développement de la foresterie dans le monde ainsi qu'une étude des progrès réalisés dans l'application du PAFT.

b) Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes - Silva Mediterranea (FO:SCM/85/Rep.)

41. La Commission a été informée de ce que le Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea" avait tenu ses douzième et treizième sessions depuis la dernière session de la Commission. La première avait eu lieu à La Grande Motte, Montpellier (France), en décembre 1985; la seconde à Saragosse (Espagne) en septembre/octobre 1987.

42. Le Comité avait repris ses activités en 1985 après une interruption de 15 ans. Il s'était révélé un cadre très approprié pour catalyser la coopération forestière régionale dans le bassin de la Méditerranée. En l'espace de deux ans, il a obtenu les résultats suivants :

- i) examen des priorités en matière de recherche dans la région;
- ii) création d'un groupe spécial chargé d'assurer la coordination des recherches forestières;
- iii) mise sur pied de cinq réseaux de recherche prioritaires, désignation de leurs coordonnateurs et élaboration de leur programme de travail;
- iv) stimulation de la coopération des institutions régionales et nationales avec la FAO aux fins du développement de la foresterie dans la région.

43. En partant des progrès réalisés en deux ans, d'autres résultats devaient pouvoir être obtenus, avant la prochaine session, qui aurait lieu en Grèce en septembre/octobre 1989, par regroupement des activités des réseaux et intensification de la coopération régionale.

44. La Commission a noté que certains projets de Silva Mediterranea semblaient porter sur des domaines dont s'occupait déjà le Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers (par exemple techniques de plantation, incendies de forêt) et le Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts (par exemple évaluation des fonctions sociales et écologiques de la forêt, inventaires forestiers, banque régionale de données). Elle a donc demandé à chaque organe de prendre en considération les activités de l'autre lors de la formulation de son programme de travail.

c) Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne (FAO:728/15)

45. La Commission a été informée des résultats de la quinzième session du Groupe de travail de la Commission européenne des forêts sur l'aménagement des bassins versants de montagne et du voyage d'étude qui avaient eu lieu à Innsbrück (Autriche) en septembre/octobre 1986.

46. Les principaux thèmes suivants ont été examinés : définition des zones exposées à des risques naturels; régulation des courants et des sédiments au moyen de barrages ouverts; maintien dans les bassins versants d'une couverture forestière écologiquement stable; utilisation de modèles mathématiques pour une analyse quantitative des processus hydrologiques.

47. La seizième session aura lieu à Aix-en-Provence du 13 au 24 juin 1988. Les principaux points de son ordre du jour seront un colloque FAO/IUFRO sur les effets des forêts en danger de mort sur l'aménagement des bassins versants et sur la régulation des torrents; législation en matière de zones exposées à des risques naturels; meilleure utilisation des zones de montagne à des fins récréatives.

d) Questions découlant de la quinzième Conférence régionale de la FAO pour l'Europe (FAO:EFC/87/3)

48. La Commission a été informée des résultats de la Conférence régionale qui s'était tenue à Istanbul (Turquie) en septembre 1986. On s'était déclaré gravement préoccupé par les effets de plus en plus nocifs de la pollution atmosphérique transfrontière sur les ressources forestières de l'Europe. La FAO avait été instamment priée d'intensifier ses activités en ce qui concerne les recherches sur les causes des dommages aux forêts et de coordonner les efforts des divers pays dans ce domaine avec le concours de la CEE. Les pays d'Europe méridionale avaient appelé l'attention de la Conférence régionale sur les lourdes pertes que leur faisaient constamment subir les fréquents incendies de forêt.

49. La Conférence régionale avait adopté une recommandation tendant à ce que ces questions forestières constituent un point essentiel de l'ordre du jour de sa prochaine session qui aurait lieu à Cracovie (Pologne) en septembre 1988.

e) Programme de travail de la Commission européenne des forêts, 1988 à 1992 (FO:EFC/87/4)

50. La Commission a examiné son programme de travail pour 1988 à 1992 sur la base du projet établi par le secrétariat. Elle a adopté son programme avec les modifications qui y avaient été incorporées telles qu'elles figurent dans l'Annexe D.

51. La Commission a invité le Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne à examiner la possibilité d'élaborer des propositions pour son programme de travail de telle sorte qu'il s'adapte mieux dans celui de la Commission elle-même, c'est-à-dire de prévoir un horizon plus lointain à son programme et de donner des détails sur les activités envisagées par le Groupe entre les sessions.

52. La Commission a soutenu la proposition du Comité exécutif visant à inscrire à l'ordre du jour des futures sessions de la Commission un point qui permette de présenter en détail un aspect particulier des travaux du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne. Cette démarche

aiderait à renforcer les liens entre la Commission et le Groupe de travail. Elle a donc prié le Groupe de travail de choisir, à sa seizième session, un thème approprié et de prévoir un ou plusieurs orateurs pour le présenter à la vingt-quatrième session de la Commission en 1989. Elle a décidé d'examiner à cette session la possibilité, pour d'autres organes subsidiaires, de faire de même à des sessions ultérieures.

f) Election du bureau

53. La Commission a élu M. E. Clicheroux (Belgique), Président. Elle a réélu M. B. Berdar (Hongrie) et M. O. Aalde (Norvège) et a élu M. J.M.A. Soares (Portugal) Vice-Présidents. Elle a exprimé sa profonde gratitude à M. F. Barrientos (Espagne), Président sortant, pour les services qu'il a rendus à la Commission pendant son mandat.

ORGANES SUBSIDIAIRES MIXTES ET ACTIVITES D'INTERET COMMUN (point 5 de l'ordre du jour)

a) Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers (TIM/EFC/WP.1/AC.1/10)

54. La Réunion commune a été informée des activités du Comité mixte depuis la quarante-quatrième session du Comité du bois, à savoir trois séminaires sur les opérations de petite envergure et les petites machines d'exploitation (Suède, juin 1987), sur les conséquences, pour les opérations de récolte de bois et de sylviculture, de graves dégâts causés à la forêt (République fédérale d'Allemagne, septembre 1987) et sur les activités de vulgarisation à l'intention des petits propriétaires forestiers (Canada, septembre/octobre 1987), la huitième session du Comité de direction du Comité mixte, et ses différentes activités spéciales menées par des équipes de spécialistes.

55. Les participants à la Réunion commune ont noté avec reconnaissance la publication d'un numéro spécial du Bulletin du bois (vol. XXXIX, No 3) qui expose l'évolution de la foresterie en Europe et en Amérique du Nord depuis la guerre et le rôle joué par le Comité mixte, et en ont chaleureusement remercié les auteurs, MM. E.G. Richards (Royaume-Uni) et S.A. Axelsson (Suède). Depuis 30 ans, le Comité mixte a mené à bien l'échange d'informations et de données d'expérience entre les pays au niveau de la profession et de l'administration. Certes, le besoin de pareils échanges pourrait bien continuer à se faire sentir à l'avenir, mais il se peut que les secteurs qui posent des problèmes ne soient plus les mêmes. C'est pourquoi les participants à la Réunion commune ont décidé que le Comité mixte devait avoir assez de souplesse pour ajuster son programme de travail en tenant compte des nouveaux secteurs critiques qui auront été identifiés par les organes dont il relève.

56. Le représentant de la Turquie a confirmé que son gouvernement était disposé à accueillir un séminaire sur les opérations de récolte en 1989 et a proposé d'examiner les détails de cette offre avec le secrétariat au cours de la présente session.

57. Le représentant du Royaume-Uni a informé la Réunion commune que son gouvernement étudiait la possibilité d'accueillir le séminaire envisagé sur l'utilisation des produits chimiques en foresterie en 1990 et qu'une décision serait prise au cours de l'année 1988.

58. La Réunion commune a remercié tous les pays qui avaient accueilli ou qui allaient accueillir des réunions du Comité mixte.

b) Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques (TIM/EFC/WP.2/16)

59. La Réunion commune a été informée par M. E. Clicheroux (Belgique), président du Groupe de travail, des travaux préparatoires de la seizième session qui se tiendra du 24 au 26 février 1988. Les participants à la Réunion ont demandé au Groupe de travail de voir si l'on ne pourrait pas espacer davantage les enquêtes sur les tendances à moyen terme de la structure et de la capacité des industries des panneaux dérivés du bois (élément de programme 14.1.2.1.) qui sont faites actuellement tous les trois ans.

c) Domages causés aux forêts par la pollution de l'air

i) Equipe de spécialistes du Comité du bois sur les incidences des dommages causés aux forêts par la pollution de l'air sur l'approvisionnement en bois ronds et les marchés des produits forestiers (TIM/R.145)

60. En présentant le rapport de la réunion de l'équipe qui a eu lieu à Cracovie (Pologne) en mars 1987, M. L. Schotte (Suède), chef de l'équipe, a informé la Réunion commune qu'après avoir examiné la situation, l'équipe avait conclu que les dégâts dus à la pollution de l'air, n'avaient pas encore désorganisé le marché en profondeur mais que des perturbations s'étaient produites sur le plan local. La nécessité de procéder à des abattages sanitaires massifs était considérée plutôt comme une menace potentielle planant sur ce marché. Il importait donc d'être bien préparé et de se tenir continuellement informé des conséquences éventuelles de divers événements.

61. Le Comité a approuvé le projet de mandat de l'équipe tel qu'il figure au paragraphe 11 du document TIM/R.145, à condition que les activités des autres organisations internationales, notamment celles menées sous les auspices de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance et de son groupe d'étude chargé du programme, et les activités du Groupe de travail ad hoc de la Commission européenne des forêts sur les effets de la pollution atmosphérique sur les forêts soient prises en considération par l'équipe dans ses propres activités.

62. La Réunion commune s'est félicitée de ce que le rapport de M. S. Nilsson sur l'étendue des dommages aux forêts, présenté au Comité du bois en 1986 sous la cote TIM/R.124, ait été mis à jour et serait publié prochainement. L'équipe et le secrétariat devraient faire le maximum pour que ce rapport continue d'être mis à jour annuellement.

63. La Réunion commune a remercié M. Schotte et les membres de l'équipe, les autorités polonaises et l'IIAAS, qui avaient grandement contribué au succès de la réunion.

ii) Groupe de travail ad hoc de la Commission européenne des forêts sur les effets de la pollution atmosphérique sur les forêts (FO:EFC/87/5)

64. La Réunion commune a été informée de ce que le Groupe de travail s'était réuni conformément à son mandat à Bonn-Röttgen (République fédérale d'Allemagne) les 14 et 15 septembre 1987 à l'occasion du Séminaire sur les

conséquences, pour les opérations de récolte de bois et de sylviculture, de graves dégâts causés à la forêt, pour examiner les méthodes d'évaluation des changements survenus dans l'accroissement et le volume sur pied dans les forêts endommagées. Elle a approuvé la recommandation du Groupe de travail tendant à ce que les pays membres soient instamment invités à faire régulièrement des enquêtes à grande échelle sur l'accroissement et le volume sur pied, ainsi que des études plus intensives, de caractère analytique. Un groupe d'experts restreint serait convoqué pour améliorer la comparabilité de ces enquêtes. Un deuxième groupe de spécialistes serait réuni ultérieurement pour passer en revue et évaluer les progrès et pour formuler des recommandations. La Réunion commune a demandé que la réserve exprimée par la délégation du Royaume-Uni au sujet de l'harmonisation des méthodes d'enquête soit prise en considération par ces groupes.

65. La Réunion commune a estimé que la télédétection offrait un grand potentiel pour l'évaluation des dommages aux forêts et a pris note de la réunion de l'IIAAS sur la question. Elle a décidé que le Groupe de travail ad hoc de la Commission européenne des forêts et l'équipe de spécialistes du Comité du bois devaient organiser une réunion mixte pour examiner l'utilisation actuelle de la télédétection dans ce domaine, notamment les projets internationaux, les recherches en cours et les possibilités d'une application pratique à grande échelle de ces techniques.

66. Quant aux effets de la pollution de l'air sur la santé de l'homme la Réunion commune a demandé au secrétariat de déterminer quelles organisations internationales s'occupaient de cette question. Les forêts pourraient être considérées comme un indicateur de la santé de l'écosystème dans son ensemble et des menaces d'atteinte à la santé de l'homme.

iii) Séminaire sur les conséquences, pour les opérations de récolte de bois et de sylviculture, de graves dégâts causés à la forêt
(TIM/EFC/WP.1/SEM.25/2)

67. La Réunion commune a également été informée des résultats du séminaire ci-dessus, tenu à Bonn-Röttgen (République fédérale d'Allemagne) du 7 au 11 septembre 1987, sous les auspices du Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers. Les actes du séminaire seraient publiés par le pays hôte.

68. La Réunion commune a remercié les autorités de la République fédérale d'Allemagne pour avoir accueilli le séminaire et la réunion susmentionnée du Groupe de travail ad hoc.

d) Séminaire sur la valorisation des bois feuillus de deuxième qualité des zones tempérées, Nancy (France), novembre 1987 (TIM/EFC/SEM.1/1)

69. La Réunion commune a été informée des travaux préparatoires du séminaire, en particulier des documents de référence et des communications volontaires ainsi que d'exemples d'utilisations innovatrices de bois feuillus qui paraissaient très encourageants. Cependant, le nombre des inscriptions demeurait inférieur à ce qui avait été prévu, plusieurs pays producteurs et exportateurs importants de bois feuillus en Europe n'ayant pas encore pris de dispositions pour se faire représenter au séminaire. La Réunion commune les a invités instamment à participer à ce séminaire, ainsi que d'autres pays ayant des problèmes en matière de bois feuillus de deuxième qualité.

e) Séminaire sur la production et la commercialisation de produits forestiers qui présentent un intérêt particulier pour les pays méditerranéens, Italie, 1988 (TIM/R.149)

70. La délégation de l'Italie, pays hôte du séminaire, a informé la Réunion commune des dispositions préliminaires prises pour ce séminaire qui devait se tenir sous les auspices conjoints des deux organes, en étroite coopération avec le Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea". Le séminaire et le voyage d'étude, qui commenceraient et se termineraient à Rome, comporteraient des sessions de discussion à Florence et une série de visites d'étude en Toscane, en Ombrie et dans les Marches. Le principal objectif du séminaire serait de contribuer à rendre plus efficaces la production et la commercialisation des produits très variés de la forêt méditerranéenne et d'améliorer la gestion de ce type de forêt. Plusieurs pays méditerranéens ont déclaré qu'ils s'engageaient à apporter un soutien actif au séminaire, notamment la Grèce, le Portugal, la Turquie et la Yougoslavie. La Bulgarie a aussi fait part de son intérêt pour le séminaire.

71. La Réunion commune a prié les autorités italiennes d'établir les plans définitifs du séminaire dès que possible pour que le secrétariat puisse distribuer les renseignements nécessaires aux pays et prenne des dispositions pour que les documents de base soient établis par des experts nationaux en temps voulu.

L'EVOLUTION DU MARCHE EN 1987 ET LES PERSPECTIVES POUR 1988 (point 6 de l'ordre du jour)

72. Pour examiner le marché des produits forestiers la Réunion commune était saisie de rapports nationaux d'évaluations de pays pour 1987 et 1988 et de la Revue annuelle du marché des produits forestiers (volume XL, No 6 du Bulletin du bois). La Réunion commune a approuvé une déclaration relative au marché, destinée à être publiée sous forme de communiqué de presse et à être incluse, avec les évaluations pour 1987 et 1988 et d'autres renseignements sous forme de tableaux, dans le document intitulé Marchés des produits forestiers en 1987 et perspectives pour 1988 (volume XL, No 9 du Bulletin du bois).

73. Notant l'importance des panneaux de fibres de densité moyenne sur les marchés d'Europe et d'Amérique du Nord, la Réunion commune a proposé au Comité du bois d'inviter les pays à fournir, à titre expérimental, des prévisions distinctes pour ce produit à sa quarante-sixième session. Elle a toutefois admis qu'en raison de difficultés de classification et de définition, certains pays pourraient ne pas être en mesure de le faire.

74. La Réunion commune a estimé que le classement selon la résistance était un important moyen d'accroître la consommation de bois car il permettait aux architectes et aux concepteurs d'utiliser plus facilement le bois. Le bois classé selon la résistance, comme d'autres types de bois, faisait déjà l'objet d'importants échanges internationaux et il importait qu'aucun obstacle inutile ne freine le développement de ce commerce. En particulier, il était souhaitable d'encourager vivement les efforts en cours dans le cadre de l'Eurocode 5, du CEN et de l'ISO pour permettre l'acceptation réciproque du bois classé selon la résistance, en acceptant notamment l'existence d'organes d'homologation et de contrôle dans le pays d'origine et en créant un système international de marquage pour les catégories de résistance. La Réunion commune a invité instamment les pays à participer activement et de façon

constructive aux travaux sur cette question. Elle a demandé au secrétariat de vérifier l'état d'avancement des travaux en cours sur l'acceptation transfrontière du bois classé selon la résistance et l'accréditation et de communiquer les résultats de son étude à la réunion officieuse sur les aboutages à entures multiples, mentionnée plus haut, au paragraphe 15, et ensuite à la quarante-sixième session du Comité du bois.

TENDANCES ET PERSPECTIVES DU BOIS EN EUROPE JUSQU'EN L'AN 2000 ET AU DELA (QUATRIEME ETUDE) (point 7 de l'ordre du jour)

a) Incidences sur les politiques (TIM/EFC/AC.3/3)

75. La Réunion commune a examiné les incidences sur les politiques de la quatrième Etude sur la base d'un projet de déclaration établi par le secrétariat avec l'aide d'un groupe restreint d'experts et à partir de communications des pays en réponse au projet de déclaration. Il ressort des déclarations nationales que les questions de politique considérées comme les plus importantes étaient les suivantes :

- la protection des forêts contre les dégâts dus aux incendies, à la pollution atmosphérique et à d'autres causes;
- l'importance relative croissante des avantages non liés au bois procurés par la forêt;
- le développement des produits et des marchés;
- la conversion des terres agricoles à la foresterie.

76. La Réunion commune a adopté la déclaration qui a été publiée sous forme de communiqué de presse sous la cote ECE/TIM/39 - FO : EFC/87/7. Elle a invité instamment les délégations et le secrétariat à faire en sorte que cette déclaration soit largement diffusée auprès des gouvernements, des organisations sectorielles et des experts intéressés ainsi qu'auprès des médias.

b) Activités de suivi (TIM/EFC/AC.3/4)

77. La Réunion commune a pris note des propositions présentées par le secrétariat. Certains projets étaient déjà en cours; un rapport sur la productivité et la rentabilité dans les industries de transformation du bois, qui était une innovation car les travaux antérieurs ne portaient que sur la productivité dans la foresterie, serait présenté à la seizième session du Groupe de travail commun FAO/CEE sur l'économie et la statistique forestière. Cette même session comportait l'examen des suggestions d'une équipe de spécialistes qui se réuniraient en décembre 1987 pour étudier les questions économiques et statistiques découlant de l'élaboration de la quatrième Etude.

78. Les délégations du Canada, de l'URSS et des Etats-Unis ont informé la Réunion commune qu'elles souhaitaient préparer des études de perspectives concernant leurs pays, qui seraient complémentaires de la quatrième Etude et fourniraient des données comparables, cette Etude ne concernant que l'Europe. Le Canada et les Etats-Unis établiraient une étude commune. On espérait que ces études seraient achevées d'ici la fin 1988. La Réunion commune s'est félicitée de ces propositions et a estimé que les études qui en résulteraient

présenteraient beaucoup d'intérêt et elle a demandé aux autorités des trois pays considérés de se mettre d'accord avec le secrétariat sur le schéma et le calendrier de ces études.

79. La Réunion commune a demandé aux organes subsidiaires du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts qui ne l'avaient pas encore fait d'examiner leurs programmes de travail à la lumière de la quatrième Etude et de vérifier si des modifications seraient ou non nécessaires. Les organes considérés étaient les suivants :

- Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers;
- Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne;
- Silva Mediterranea.

80. La Réunion commune a pris note des suggestions contenues dans le document TIM/EFC/AC.3/4 concernant le nouveau projet consacré aux changements de modes d'utilisation des terres rurales, à la commercialisation et au développement de la production et aux fonctions de la forêt non liées au bois. Elle a décidé de les réexaminer dans le cadre du débat sur le programme de travail, compte tenu des ressources disponibles en général.

QUARANTIEME ANNIVERSAIRE DES DEUX ORGANES (point 8 de l'ordre du jour)

a) Discours liminaires (TIM/R.146)

81. M. G. Hinteregger, Secrétaire exécutif de la CEE et Dr. M. Flores Rodas, Sous-Directeur général, chargé du Département des forêts de la FAO, ont fait des discours liminaires à la Réunion commune pour célébrer le quarantième anniversaire des deux organes.

82. Tant M. Hinteregger que Dr. Flores Rodas ont souligné la contribution très utile apportée par la Commission européenne des forêts et par le Comité du bois au développement de la foresterie et des industries forestières, non seulement dans les pays de la région de la CEE, mais aussi dans les autres régions. Ils se sont félicités de la coopération fructueuse poursuivie entre leurs deux organisations au cours des 40 dernières années et se sont déclarés convaincus qu'une coopération satisfaisante se poursuivrait à l'avenir.

83. M. Hinteregger a affirmé que le secteur des forêts et des industries forestières devait continuer à jouer un rôle fondamental dans l'économie à l'avenir. A cette fin, il fallait poursuivre les efforts pour améliorer la connaissance des marchés dans ce secteur, mettre au point et commercialiser de nouveaux produits, accroître sa productivité et développer les innovations techniques et les capacités de gestion. Il a également souligné la nécessité de mener de manière intensive des travaux de caractère international, souvent pluridisciplinaire, pour réduire les émissions polluantes et leurs effets nocifs, notamment sur les forêts.

84. Dr. Flores Rodas a souligné l'interdépendance dans le domaine de la foresterie et des produits forestiers des pays développés et des pays en développement, non seulement à travers leurs échanges, mais aussi par leur intérêt commun dans le capital génétique de la forêt tropicale. Le Nord et le

Sud pouvaient coopérer par des transferts de savoir-faire et de méthodes, des investissements et l'aide au développement. Le Plan d'action pour les forêts tropicales, dont la coordination était assurée par la FAO, visait à ralentir et à inverser le rythme du déboisement dans les régions tropicales et à mobiliser tout le potentiel productif de leurs ressources forestières.

85. Dr. Flores Rodas a également souligné la nécessité d'adapter les politiques à des circonstances nouvelles, par exemple le gros volume des excédents agricoles et la pression qui en résulte pour convertir les terres agricoles en terres forestières. Il a demandé instamment qu'on intensifie les efforts en ce qui concerne la question des dommages aux forêts imputés à la pollution de l'air, tant pour réduire les émissions que pour établir des plans d'urgence si le problème devait persister.

86. La Réunion commune a chaleureusement remercié M. Hinteregger et Dr. Flores Rodas pour leurs très intéressantes déclarations qui offraient une excellente base aux discussions sur les incidences politiques de la quatrième Etude (voir par. 75 et 76).

b) La foresterie et les industries forestières depuis 1947 : réalisations et leçons à tirer pour l'avenir (TIM/R.147)

87. Parmi les activités organisées pour marquer le quarantième anniversaire des deux organes figurait la publication d'un ouvrage contenant des rapports nationaux sur le thème : "La foresterie et les industries forestières depuis 1947 : les grands changements survenus en 40 ans". Vingt-six rapports nationaux en tout avaient été reçus à temps pour être publiés. Ils contenaient une masse d'informations et reflétaient la diversité qui caractérise le secteur des forêts et des industries forestières dans les pays de la région de la CEE.

88. La Réunion commune a chaleureusement remercié le rédacteur du livre, M. E.G. Richards (Royaume-Uni), pour l'excellent travail qu'il avait accompli dans un délai limité, ainsi que les auteurs des rapports nationaux.

c) Concours national de rédaction d'un essai ouvert aux jeunes (TIM/R.148)

89. A l'invitation du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts, 11 pays avaient organisé un concours de rédaction sur le thème général de la contribution que la foresterie et les industries forestières peuvent apporter au bien-être matériel et social de la population au XXI^e siècle. Les lauréats de neuf pays étaient présents à une partie de la Réunion commune et ont tenu une réunion séparée.

90. Trois des lauréats ont prononcé une allocution devant la Réunion commune au nom des autres. M. J. Haataja (Finlande), M. M. Marsch (République démocratique allemande) et M. J. Townend (Royaume-Uni) ont souligné la nécessité d'enrayer le déboisement et la dégradation des forêts, que ces fléaux soient dus à des coupes excessives, à la rotation des cultures ou à la pollution atmosphérique, cela dans l'intérêt de l'humanité tout entière, puisque que les forêts étaient indispensables à la préservation de la vie humaine. Ils ont également présenté quelques solutions possibles et souligné l'importance d'une politique forestière cohérente sur le plan international. Enfin, ils ont proposé que d'autres concours de rédaction soient organisés à l'avenir, puisque celui qui avait eu lieu s'était révélé extrêmement utile,

et que d'autres possibilités soient offertes pour établir des contacts internationaux entre jeunes intéressés par la foresterie et les industries forestières.

91. La Réunion commune a chaleureusement remercié les gouvernements qui avaient organisé le concours ainsi que les lauréats pour leur stimulante contribution.

d) Enquête de la FAO sur les politiques forestières des pays européens : rapport intérimaire (FO : EFC/87/6)

92. L'enquête était réalisée conjointement par la FAO et par la Division des forêts de la Commission des Communautés européennes. L'étude des politiques forestières des pays européens avait été décidée à la vingt-deuxième session de la Commission européenne des forêts et à la quarante-sixième réunion de la Commission des forêts de la Communauté économique européenne. Un rapport intérimaire a été présenté à la Réunion commune.

93. En mars 1988, la FAO publiera un résumé des rapports. Elle en publiera aussi une analyse plus détaillée, probablement vers la fin de 1988.

DATE ET LIEU DES PROCHAINES SESSIONS (point 9 de l'ordre du jour)

a) Comité du bois

94. Le Comité du bois a décidé de tenir sa prochaine session au cours de la semaine du 10 au 14 octobre 1988, sous réserve de la disponibilité des services de conférence pour cette période.

b) Commission européenne des forêts

95. La Commission a décidé de tenir sa vingt-quatrième session à Rome pendant le deuxième semestre de 1989. Elle a demandé au Directeur général, de fixer les dates et de formuler des propositions concernant le programme de la session, en consultation avec le Comité exécutif.

QUESTIONS DIVERSES (point 10 de l'ordre du jour)

96. Sur l'invitation du Gouvernement français, les participants à la Réunion commune ont été invités à une visite d'étude en Haute-Savoie le 15 octobre 1987.

La Réunion commune a remercié chaleureusement les autorités françaises pour l'excellente organisation de la visite d'étude, ainsi que pour l'hospitalité avec laquelle elles ont accueilli les participants.

97. La Réunion commune a également remercié le Gouvernement suisse pour l'intéressante exposition sur le thème "Centenaire de l'Institut fédéral suisse de la recherche forestière", présenté au cours de la session.

ADOPTION DU RAPPORT DE LA REUNION COMMUNE (point 11 de l'ordre du jour)

98. Le Comité du bois et la Commission européenne des forêts ont adopté le présent rapport de leur Réunion commune.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Dispositions concernant la présidence de la Réunion commune
3. Questions intéressant le Comité du bois
 - a) Election du bureau
 - b) Questions découlant de la quarante-deuxième session de la Commission
 - c) Activités des équipes de spécialistes
 - i) Production d'énergie à partir du bois
 - ii) Classement des sciages résineux selon la résistance et des aboutages à entures multiples pour les sciages résineux
 - d) Activités d'autres organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois
 - e) Programme de travail pour 1988-1992
 - i) Enquête sur les priorités du programme de travail
 - ii) Voyages d'étude pour l'année 1988 et les années suivantes
 - iii) Examen et révision du programme de travail pour 1988-1992
4. Questions intéressant la Commission européenne des forêts
 - a) Question découlant de la huitième session du Comité des forêts et à renvoyer à la neuvième session
 - b) Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes
Silva Mediterranea
 - c) Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne
 - d) Questions découlant de la quinzième Conférence régionale de la FAO pour l'Europe
 - e) Programme de travail de la Commission européenne des forêts, 1988 à 1992
 - f) Election du Bureau
5. Organes subsidiaires mixtes et activités d'intérêt commun
 - a) Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers
 - b) Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques
 - c) Dommages causés aux forêts par la pollution de l'air
 - i) Equipe de spécialistes du Comité du bois sur les incidences des dommages causés aux forêts par la pollution de l'air sur l'approvisionnement en bois ronds et les marchés des produits forestiers
 - ii) Groupe de travail ad hoc de la Commission européenne des forêts sur les effets de la pollution atmosphérique sur les forêts
 - iii) Séminaire sur les conséquences, pour les opérations de récolte de bois et de sylviculture, de graves dégâts causés à la forêt

- d) Séminaire sur la valorisation des bois feuillus de deuxième qualité des zones tempérées, Nancy (France), novembre 1987
 - e) Séminaire sur la production et la commercialisation de produits forestiers qui présentent un intérêt particulier pour les pays méditerranéens, Italie, 1988
6. L'évolution du marché en 1987 et les perspectives pour 1988
 7. Tendances et perspectives du bois en Europe jusqu'en l'an 2000 et au-delà
 - a) Incidences sur les politiques
 - b) Activités de suivi
 8. Quarantième anniversaire des deux organes
 - a) Discours liminaires
 - b) La foresterie et les industries forestières depuis 1947 : réalisation et leçons à tirer pour l'avenir
 - c) Concours national de rédaction d'un essai ouvert aux jeunes
 - d) Enquête de la FAO sur les politiques forestières des pays européens : rapport intérimaire
 9. Date et lieu des prochaines sessions
 - a) Comité du bois
 - b) Commission européenne des forêts
 10. Questions diverses
 11. Adoption du rapport de la réunion commune

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

Note: The following list contains the names and titles of participants to the joint session of the European Forestry Commission and the Timber Committee. Some of them, therefore, may not have been officially designated by their Governments as delegates to the Commission specifically. For reasons of economy, addresses are not given in full. This information may be obtained from the FAO/ECE Agriculture and Timber Division, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10 (Switzerland).

Note: La liste suivante contient les noms et titres des participants à la réunion commune de la Commission Européenne des Forêts et du Comité du Bois. Certains participants n'ont donc pas été désignés officiellement par leurs Gouvernements comme délégués spécifiquement à la Commission. Pour des raisons d'économie, les adresses ne sont pas complètes. Cette information peut être demandée à la Division de l'Agriculture et du Bois CEE/FAO, Palais des Nations, CH-1211 Genève 10 (Suisse).

Nota: La siguiente lista, contiene los nombres y títulos de función de los participantes a la Reunión Conjunta de la Comisión Forestal Europea y del Comité de la Madera. Ciertos participantes, por lo tanto, no fueron designados oficialmente por sus Gobiernos como delegados específicamente a la Comisión. Por razones de economía, las direcciones completas no han sido incluidas en la lista, pero se las puede obtener de la División de la Agricultura y Madera FAO/CEPE, Palais des Nations, CH-1211 Ginevra 10, (Suiza).

Chairman/Président/Presidente	- Mr Fernando Barrientos (Spain/Espagne/España) <u>1/</u>
Vice-Chairmen/Vice-Présidents/ Vice-Presidentes	- Mr Emile Clicheroux (Belgium/Belgique/Bélgica) - Mr Béla Berdar (Hungary/Hongrie/Hungria) - Mr Oluf Aalde (Norway/Norvège/Noruega)
Secretary/Secrétaire/Secretario	- Mr Timothy J. Peck (FAO)

1/ In the absence of Mr. Barrientos, the session was chaired by the Vice-Chairmen, together with the Chairman of the Timber Committee, Mr J. Säglitz (German Democratic Republic)

En l'absence de M. Barrientos, la session a été présidée par les Vice-Présidents et le Président du Comité du Bois, M. J. Säglitz (République démocratique allemande)

En la ausencia del Sr. Barrientos, la sesión fue presidida por los Vice-Presidentes, junto con el Presidente del Comité de la Madera, Sr. J. Säglitz (República Democrática Alemana).

Austria/Autriche

Mr Edwin PLATTNER	Head, Forest Division, Federal Ministry for Agriculture and Forestry
Mr Niels STAMM	Head, Department of International Forestry Relations, Federal Ministry of Agriculture and Forestry
Mr Gerhard ALTRICHTER	Director, Association of Austrian Sawmilling Industries, Federal Economic Chamber
Mr Otto ECKMULLNER	Universität für Bodenkultur
Mr Thomas STEMBERGER	Governing Board of Austrian Chambers of Agriculture
Mr Richard SIMMA	Winner of National Essay Competition

Belgium/Belgique/Bélgica

Mr Jaak PARMENTIER	Directeur, Directions : Chimie - Diverses - Textiles, Administration de l'Industrie, Ministère des Affaires Economiques
Mr Emile CLICHEROUX	Directeur Général des Eaux et Forêts, Ministère de la Région Wallonne
Mr Marcel VAN MIEGROET	Professeur, Université de Gand, Ministère de la Communauté Flamande
Mr Jean RENAULT	Ingénieur principal, Administration de la Recherche Agronomique, Ministère de l'Agriculture
Mr Francois RUCHENNE	Secrétaire Général, Fédération Nationale des Scieries
Mr Guillaume DAELMANS	Secrétaire Général, Fédération Belge du Commerce d'Importation du Bois

Bulgaria/Bulgarie

Mr Tacho ILIEV	Deputy President, Association of Forestry and Forest Industries
Mr Georgi NEDELIN	Chief Expert, Association of Forestry and Forest Industries
Mr Boris KOVACHEV	Chief Specialist, Ministry of Agriculture and Forestry

Byelorussian SSR/Biélorussie RSS/Bielorusia RSS

Mr Alexandre SYTCHEV Second Secretary, Permanent Mission of the
Byelorussian SSR to the United Nations
Office at Geneva

Canada

Mr Earl KELLY Manager, Wood Products Division, Resource
Processing Industries Branch, Department
of Regional Industrial Expansion

Mr Marc ST-LAURENT Department of External Affairs

Mr G Alex FRASER Chief, Resource Analysis, Canadian Forestry
Service

Mr Guy BIRD Commercial Counsellor (Forest
Products-Europe), Mission of Canada to the
European Economic Community

Mr Anthony G RUMBOLD Executive Director, Maritime Lumber Bureau

Mr William E TOWNSLEY Industry Advisor - Managing Director
Operations UK and Continental Europe,
Council of Forest Industries

Czechoslovakia/Tchécoslovaquie/Checoslovaquia

Mr Jiri MARES Vice-Minister, Ministry of Industry

Mr Ladislav DOBROVOLNY General Manager, Ministry of Foreign Trade

Ms Eva WURSTOVA State Commission for Scientific and
Technological Development and
Investments

Mr Antonin CERNY Chief, Planning Section, Ministry of
Industry

Mr Josef BLAHA Second Secretary, Permanent Mission of
Czechoslovakia to the United Nations Office
at Geneva

Finland/Finlande/Finlandia

Mr Jaakko PIIRONEN Director General, National Board of Forestry

Mr Kullervo KUUSELA Professor, Forest Research Institute

Mr Pekka SNALL Managing Director, Finnish Sawmill
Owners' Association

Ms Elina RUTANEN Director, Forestry Council, Central Union
of Agricultural Producers

Finland/Finlande/Finlandia (cont.)

Mr Göran OLSSON	Federation of Finnish Plywood Industry
Ms Aulikki KAUPPILA	Senior Inspector, Ministry of Agriculture and Forestry
Mr Juhani HAATAJA	Winner of National Essay Competition

France/Francia

Mr Pierre COULBOIS	Directeur de l'Espace Rural et de la Forêt, Ministère de l'Agriculture
Mr Jean-Pierre CREMER	Sous-Directeur des Industries du Bois, Ministère de l'Agriculture
Mr Louis RIVAL	Président, Fédération Française des Importateurs de Bois du Nord
Mr Jean FAHYS	Directeur, Fédération Nationale du Bois

German Democratic Republic/République démocratique allemande/República Democrática Alemana)

Mr Jürgen SAGLITZ	Chief, Planning Department, Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Mr Horst GOTZE	Professor, Division of Wood Research, Institute of Forest Sciences
Mr Mario MARSCH	Winner of National Essay Competition, Scientific Assistant, Forestry Section, Institute of Silviculture
Mr Hagen ARNOLD	First Secretary, Permanent Mission of the German Democratic Republic to the United Nations Office at Geneva

Germany, Federal Republic of/Allemagne, Rép. Féd. d'/Alemania, Rep. Fed. de

Mr Ernst WERMANN	Director, Federal Ministry of Food, Agriculture and Forestry
Mr Hans W STINSHOFF	Director, Federal Ministry of Food, Agriculture and Forestry
Mr Gerhard SEUFERT	Assistant Head, Division of Wood Working Industry, Pulp and Paper Industry, Paper Converting Industry and Printing Industry, Ministry of Economics
Mr Winrich NEUMANN	Adviser, Federal Research Centre of Forestry and Forest Products

Germany, Federal Republic of/Allemagne, Rép. Féd. d'/Alemania, Rep. fed. de
(cont.)

Mr Karl OEDEKOVEN	Former Chairman of the European Forestry Commission, Retired Head, Forestry Division, Ministry of Agriculture
Mr Oliver SCHABENBERGER	Winner of National Essay Competition, Fachhochschule für Forstwirtschaft
Mr Berthold JOHANNES	First Secretary, Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations Office at Geneva

Greece/Grèce/Gracia

Mr Joseph PETINARAKIS	Chief, Forest Industry Section, Ministry of Agriculture
Mr Michael DRAHALIVAS	Consultant to the Minister of Agriculture, Ministry of Agriculture

Hungary/Hongrie/Hungria

Mr Ernő KIRALYI	Director General of State Forestry, Ministry of Agriculture and Food
Mr Geza VARADI	Chef adjoint, Bureau de la Foresterie et des Industries Forestières, Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
Mr Béla BERDAR	General Director, Pilis State Park Forestry
Mr Endre SZENES	General Manager, Lignimpex Hungarian Foreign Trade Company
Mr György DENES	Head of Department, Lignimpex Hungarian Foreign Trade Company
Mr Zoltán SOMOGYI	Winner of National Essay Competition, Research Forester, Forest Research Institute

Italy/Italie/Italia

Mr Alfonso FRONCILLO	Président, Fédération Nationale des Commerçants du Bois
Mr Gianni ZANONI	Inspecteur des Forêts, Ministère de l'Agriculture et des Forêts
Mr Giuseppe TRIPPODO	Vice-Président, Federazione Nazionale dei Commercianti del Legno
Mr Sandro RESTAINO	Directeur de Projets, Agrisiel Spa.
Mr Luigi TAMBINI	Manager, Fedecomlegno

Luxembourg/Luxemburgo

Mr Paul DECKER	Directeur Général des Eaux et Forêts
Mr A KRIER	Chef du Service des Statistiques Forestières, Direction des Eaux et Forêts

Netherlands/Pays Bas/Paises Bajos

Mr Erik LAMMERTS VAN BUEREN	Deputy Director, National Forest Service, Ministry of Agriculture and Fisheries
Mr Joseph HAMERS	Head, Department of Light Industries, Ministry of Economic Affairs
Mr Hannes SIPKENS	Head, Production and Marketing Department, National Forest Service
Mr Harald NIELSEN	Netherlands Timber Trade Association
Mr Kees BOSDYK	Secretary, Netherlands Timber Trade Association
Mr Herman VAN DER MEIDEN	Director, Forest and Wood Institute (SBH)
Mr Alle STOTT	Timber Trade Association

Norway/Norvège/Noruega

Mr Oluf AALDE	Director General of Forestry, Ministry of Agriculture
Mr Trygve SLETTEMOEN	Head, Forest Industries Division, Ministry of Industry
Mr Alf G SKEPPSTEDT	Director, Norwegian Timber Council

Poland/Pologne/Polonia

Mr Jan SMARDZEWSKI	Director, Department of Wood Economy, Ministry of Agriculture, Forestry and Food Economy
Mr Zbigniew PRZYBORSKI	Senior Advisor, Ministry of Agriculture, Forestry and Food Economy
Mr Henryk MIKOLAJEWSKI	Vice General Manager, PAGED Foreign Trade Organization
Ms Ewa RATAJCZAK	Winner of National Essay Competition, Wood Technology Institute

Portugal

Mr Joao M A SOARES	Président de la Direction, Institut des Produits Forestiers, Ministère du Commerce et du Tourisme
Mr Jorge CASQUILHO	Chef, Division d'Etudes Economiques, Institut des Produits Forestiers
Mr Carlos RIO CARVALHO	Winner of National Essay Competition

Romania/Roumanie/Rumania

Mr Ion PREDESCU	Directeur Général du Plan, Développement et Investissements, Ministère de l'Industrialisation du Bois et des Matériaux de Construction
-----------------	--

Spain/Espagne/España

Mr Jose J NICOLAS ISASA	Regional Inspector, ICONA
Mr Pedro MARTINEZ GARRIDO	Jefe de Coordinación y Relaciones, ICONA
Mr Antonio GALINDO CALONGE	Manager, Pulp and Paper Section, Ministry of Industry and Energy

Sweden/Suède/Suecia

Mr Björn HAGGLUND	Director-General, National Board of Forestry
Mr Nils-Erik NILSSON	Chief of Department, National Board of Forestry
Mr Börje FALK	Head of Forestry Department, National Board of Forestry
Mr Lars STRANGH	Managing Director, Swedish Wood Exporters Organization
Mr Per-Olov HAGER	Vice-President Marketing, National Forest Enterprise (Domänverket)
Mr Lennart SCHOTTE	Professor, Swedish Forest Service

Switzerland/Suisse/Suiza

Mr Maurice de COULON	Directeur de l'Office Fédéral des Forêts et de la Protection du Paysage (OFPP)
Mr Andrea SEMADENI	Chef de la Section Protection de la Forêt, Economie Forestière et Industries du Bois, Office Fédéral des Forêts et de la Protection du Paysage

Switzerland/Suisse/Suiza (cont.)

Mr Marco ZANETTI	Office Fédéral des Forêts et de la Protection du Paysage
Mr Michel HANS	Vice-Président, Association Suisse de l'Industrie du Bois
Mr Aldo DE LUCA	Attaché, Mission Permanente de la Suisse auprès de l'Office des Nations Unies à Genève
Mr Beat BRUNNER	Winner, National Essay Competition

Turkey/Turquie/Turquia

Mr Muzaffer DOGRU	Director, Soil and Survey Section, Forestry General Directorate, Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Affairs
Mr Faruk DOGAN	Conseiller Economique et Commercial, Mission Permanente de Turquie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

Ukrainian SSR/Ukraine RSS/Ukrania RSS

Mr Nikolai MAIMESKOUL	Deuxième Secrétaire, Mission Permanente de la RSS d'Ukraine auprès de l'Office des Nations Unies à Genève
-----------------------	---

USSR/URSS

Mr Viktor NEMTSOV	Director, Central Research and Designing Institute for Mechanization and Power Supply in the Logging Industry (TsNIIME)
Mr Nikolai A BURDIN	Director, All-Union Research and Design Institute on Economics, Production Management and Information of Forestry, Pulp and Paper and Woodworking Industry
Mr Vladimir ZAITSEV	Deputy Director General, Exportles All-Union Foreign Trade Association
Mr Alexander KOROTKOV	Deputy Head, Foreign Relations Department, Ministry for Timber, Pulp and Paper and Woodworking Industry
Mr Vitali DOROKHOV	Premier Secrétaire, Mission Permanente de l'URSS auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

United Kingdom/Royaume-Uni/Reino Unido

Mr Malcolm BREMNER	Head of Branch, Department of Trade and Industry
Mr David FOOT	Commissioner for Operations, Forestry Commission
Mr John S OAKLEY	Marketing Officer, Forestry Commission
Mr John TOWNEND	Winner of National Essay Competition, Forestry Department, University of Aberdeen

United States/Etats-Unis/Estados Unidos

Mr David DARR	Branch Chief, Demand, Price and Trade Analysis, USDA Forest Service
Mr Ronald WILLIS	Deputy Director for Analysis, Forest Products Division, USDA Foreign Agricultural Service
Mr Dwight HAIR	Research Forester, USDA Forest Service
Mr Alberto GEORTZEL	Vice-President Economics, National Forest Products Association

Yugoslavia/Yougoslavie

Mr Milan SISOJEVIC	Head, Forestry Department, Federal Committee of Agriculture
Mr Dusan ORESCANIN	Professor, University of Belgrade
Mr Mihaljo STOILJKOVIC	President, Jugodrvokombinat

UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPECIALISEES
NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT (UNCTAD)

Mr Ulrich CORDING	Economic Affairs Officer, Commodities Division
-------------------	--

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (UNEP)

Mr A DIAMANTIDIS	Deputy Director, Regional Office for Europe
Mr A RENLUND	Associate Programme Officer, Regional Office for Europe

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION (ILO)

Mr Bernt STREHLKE	Forestry and Wood Industries Specialist, Manufacturing Industries Branch
Mr Peter POSCHEN-EICHE	Forest Engineer, Manufacturing Industries Branch

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION (FAO)

Mr Marco FLORES-RODAS	Assistant Director-General, Forestry Department
-----------------------	--

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (WMO)

Dr D RIJKS	Chief, Agricultural Meteorology Division, World Climate Programme Department
------------	---

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

INTERNATIONAL TRADE CENTRE (ITC)

Mr José Luis ALBALADEJO	Senior Market Development Officer
-------------------------	-----------------------------------

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Mr Walter GOFFARD	Principal Assistant, General Directorate of Internal Market and Industrial Affairs
-------------------	---

INTERNATIONAL TECHNICAL ASSOCIATION FOR TROPICAL TIMBER (ATIBT)

Mr Gérard LEMAIGNEN	Président
Mr Denis SPIRE	Secrétaire Général

INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION (ITTO)

Mr James CUNNINGHAM	Statistician, Economic Information and Market Intelligence Division
---------------------	--

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

EUROPEAN CONFEDERATION OF AGRICULTURE (CEA)

Mr Thomas STEMBERGER	
----------------------	--

INTERNATIONAL CONFEDERATION OF FREE TRADE UNIONS (ICFTU)

Mr Roger GERDIN	Economist, Swedish Wood Industry Workers Union
Mr Ernst LAUB	Research Officer, International Federation of Building and Wood Workers (IFBWW)

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)

Mr Michael SMITH Technical Officer

INTERNATIONAL UNION FOR THE CONSERVATION OF NATURE (IUCN)

Mr J A SAYER Senior Programme Advisor, Tropical Forest
Conservation

ORGANIZATION OF EUROPEAN SAWMILLING INDUSTRIES (OES)

Mr Jean FAHYS Secrétaire Général

LISTE DES DOCUMENTS

<u>Point de l'ordre du jour</u>	<u>Référence</u>	<u>Titre</u>
1	ECE/TIM/35 FO:EFC/87/1	Ordre du jour provisoire
1	ECE/TIM/35/Add.1	Voyage d'étude en Haute-Savoie (France), jeudi 15 octobre
3 b)	TIM/R.138	Questions découlant de la quarante-deuxième session de la Commission économique pour l'Europe
3 c) i)	TIM/R.139	Activités de l'équipe de spécialistes : production d'énergie à partir du bois
3 c) ii)	TIM/R.140	Equipe de spécialistes sur le classement des sciages résineux selon la résistance et des aboutages à entures multiples pour les sciages résineux
3 d)	TIM/R.141	Activités d'autres organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois
3 e) i)	TIM/R.142	Programme de travail pour 1988-1992 : enquête sur les priorités du programme de travail
3 e) ii)	TIM/R.142/Add.1	- idem ci-dessus -
3 e) ii)	TIM/R.143	Voyages d'étude pour l'année 1988 et les années suivantes
3 e) ii)	TIM/R.143/Add.1	Voyage d'étude en Pologne, 22-29 mai 1988
3 e) iii)	TIM/R.144	Examen et révision du programme de travail pour 1988-1992
4 a)	FO: EFC/87/2	Questions découlant de la huitième session du Comité des forêts et à renvoyer à la neuvième session
4 b)	FO: SCM/85/Rep	Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea"

<u>Point de l'ordre du jour</u>	<u>Référence</u>	<u>Titre</u>
4 c)	FO: 728/15	Quinzième session du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne
4 d)	FO: EFC/87/3	Questions découlant de la quinzième Conférence régionale de la FAO pour l'Europe
4 e)	FO: EFC/87/4	Programme de travail de la Commission européenne des forêts, 1988 à 1992
5 a)	TIM/EFC/WP.1/AC.1/10	Comité mixte FAO/CEE/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers
5 b)	TIM/EFC/WP.2/16	Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques
5 c) 1)	TIM/R.145	Equipe de spécialistes sur les incidences des dommages causés aux forêts par la pollution de l'air sur l'approvisionnement en bois ronds et les marchés des produits forestiers
- 5 c) ii)	FO: EFC/87/5	Groupe de travail <u>ad hoc</u> de la Commission européenne des forêts sur les "effets de la pollution atmosphérique sur les forêts"
5 d)	TIM/EFC/SEM.1/1	Séminaire sur la valorisation des bois feuillus de deuxième qualité des zones tempérées
5 e)	TIM/R.149	Séminaire sur la production et la commercialisation de produits forestiers qui présentent un intérêt particulier pour les pays méditerranéens, Italie, 1988
6	<u>Bulletin du bois</u> Vol. XL, No. 6	Revue annuelle du marché des produits forestiers
7 a)	TIM/EFC/AC.3/3	Incidences sur les politiques de l'étude "Tendances et perspectives du bois en Europe jusqu'en l'an 2000 et au-delà"
7 b)	TIM/EFC/AC.3/4	Activités de suivi de l'étude "Tendances et perspectives du bois en Europe jusqu'en l'an 2000 et au-delà"
8 a)	TIM/R.146	Quarantième anniversaire des deux organes : discours liminaires

<u>Point de l'ordre du jour</u>	<u>Référence</u>	<u>Titre</u>
8 b)	TIM/R.147	Quarantième anniversaire des deux organes : la foresterie et les industries forestières depuis 1947 : réalisation et leçons à tirer pour l'avenir
8 c)	TIM/R.148	Quarantième anniversaire des deux organes : concours national de rédaction d'un essai ouvert aux jeunes
8 d)	FO: EFC/87/6	Enquête de la FAO sur les politiques forestières européennes : rapport intérimaire

PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 1988-1992

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
I. COMMISSION EUROPEENNE DES FORETS	16ème session du Comité exécutif	24ème session	17ème session du Comité exécutif	25ème session	18ème session du Comité exécutif
1. Politiques relatives à la foresterie publique et privée, y compris questions administratives, législatives et institutionnelles		Etude des faits nouveaux résultant de la 24ème session		Etude des faits nouveaux résultant de la 25ème Session	
2. Rôle des forêts dans la fourniture de produits forestiers et de services environnementaux et sociaux		Etude de ce thème à la 24ème session		Etude de ce thème à la 25ème session	
3. Protection des forêts:					
3.1 - contre les incendies		Etude de ce thème à la 24ème session		Etude de ce thème à la 25ème session	
3.2 - contre la pollution atmosphérique	Réunion du Groupe de travail <u>ad hoc</u> "Effets de la pollution atmosphérique sur les forêts" (conjointement avec équipe de spécialistes du Comité du bois) sur utilisation télé-détection pour évaluer dommages subis par les forêts		Nouvelles activités décidées à la 24ème session		
3.3 - contre les autres facteurs de détérioration (tempêtes, insectes, maladies, gibier, etc.)		Etude de ce thème à la 24ème session		Etude de ce thème à la 25ème session	
4. Estimation de tendances et perspectives à long terme du bois en Europe (conjointement avec Comité du bois de la CEE)	Publication d'une Déclaration sur les politiques. Etudes sur le Canada, l'URSS et les USA				

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
<p>II. AMELIORATION DE L'EFFICACITE DES OPERATIONS FORESTIERES</p>	<p>Couvert par les activités du Comité mixte FAO/CER/OIT des techniques de travail en forêt et de la formation des ouvriers forestiers (Référence TIM/SFC/WP.1/16)</p>				
<p>A. TRAVAUX DE SYLVICULTURE ET ASPECTS GENERAUX DE LA GESTION FORESTIERE</p> <p>1. Mise au point et utilisation de machines et de méthodes pour la constitution de peuplements, y compris les méthodes et l'équipement de plantation</p>	<p>17ème session du Comité mixte (Genève)</p>	<p>9ème session du Comité de direction du Comité mixte</p>	<p>18ème session du Comité mixte 1/</p>	<p>10ème session du Comité de direction du Comité mixte</p>	<p>19ème session du Comité mixte 1/</p>
	<p>Séminaire en République démocratique allemande sur les méthodes de reboisement après la récolte, en particulier la régénération artificielle</p>	<p>Séminaire en ... 1/ sur la collecte et le stockage des semences</p>	<p>Séminaire en ... 1/ sur (un thème à décider se rattachant au domaine d'activité A)</p>		<p>Séminaire en ... 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité A)</p>
<p>2. Prévention et maîtrise des incendies de forêt</p>	<p>Décisions à prendre à la 17ème session sur les futures activités compte tenu des résultats du Séminaire en Espagne</p>				
<p>3. Méthodes et procédure de préparation et de mise en oeuvre des plans de gestion des forêts</p>	<p>Activités futures suivant propositions de la 17ème session du Comité mixte compte tenu des résultats du Séminaire aux Pays-Bas</p>				
<p>4. Mise au point de méthodes et d'équipement pour la sylviculture et l'utilisation multiple des forêts dans des conditions méditerranéennes</p>	<p>Examen par le Comité mixte de l'étude sur le boisement</p>	<p>Activités futures suivant propositions de la 17ème session du Comité mixte</p>			
<p>5. Travaux de normalisation dans le domaine des forêts, notamment normalisation des concepts et des termes utilisés par le Comité mixte</p>	<p>Examen par le Comité mixte sur la base du rapport de l'ISO</p>	<p>Examen par le Comité mixte sur la base du rapport de l'ISO</p>	<p>Examen par le Comité mixte sur la base du rapport de l'ISO</p>		<p>Examen par le Comité mixte sur la base du rapport de l'ISO</p>

1/ Le pays hôte reste à désigner

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
<p>B. RECOLTE ET TRANSPORT DU BOIS</p> <p>1. Mise au point et utilisation de machines d'exploitation forestière</p>		Séminaire en Turquie (sous réserve de confirmation) sur les machines d'exploitation forestière	Séminaire en 1/ sur l'utilisation des machines à multiple fonctions dans les opérations forestières (ou en 1991)	Séminaire en 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité B)	Séminaire en 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité B)
<p>2. Routes forestières et transport des matières premières ligneuses</p>	<p>Voyage d'étude en Suisse, à l'occasion de la 17ème session, sur les méthodes et les techniques de construction des routes forestières</p>				
<p>3. Directives concernant la collecte et récolte de bois et des autres opérations forestières</p>	<p>Activités suivant décision de la 17ème session du Comité mixte</p>				
<p>4. Récolte de bois pour la production d'énergie</p>	<p>Rapport, par l'équipe de spécialistes, sur les faits nouveaux à chaque session du Comité mixte</p>		Séminaire en 1/ (portée à définir)		

1/ Le pays hôte reste à désigner

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
<p>C. FORMATION PROFESSIONNELLE, ERGONOMIE APPLIQUEE, SECURITE ET HYGIENE DU TRAVAIL</p> <p>1. Aspects généraux de la formation professionnelle en foresterie</p>	<p>Séminaire en France sur les problèmes concernant l'emploi d'entrepreneurs dans les opérations forestières</p>		<p>Séminaire en 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité C, probablement sous 3 ou 4)</p>	<p>Séminaire en 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité C, probablement sous 3 ou 4)</p>	<p>Séminaire en 1/ sur (un thème se rattachant au domaine d'activité C, probablement sous 3 ou 4)</p>
<p>2. Problèmes particuliers de formation professionnelle en foresterie</p>		<p>Séminaire en Finlande (sous réserve de confirmation) sur la formation professionnelle (thème à définir)</p>			
<p>3. Questions d'ordre général relatives à l'ergonomie appliquée, à la sécurité et à l'hygiène dans les opérations forestières</p>					
<p>4. Problèmes particuliers concernant l'ergonomie appliquée, la sécurité et l'hygiène dans les opérations forestières</p>					
<p>5. Transfert d'informations techniques et de données d'expérience</p>	<p>Chaque fois que possible, les actes des séminaires seront publiés par le pays d'accueil ou d'une autre manière</p> <p>Activités futures sur le transfert d'informations techniques et de données d'expérience suivant propositions par la 17ème session du Comité mixte tenu compte tenu des résultats du Séminaire en Autriche, République fédérale d'Allemagne et Suisse, en 1986</p>				

1/ Le pays hôte reste à désigner

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
<p>III. ECONOMIE FORESTIERE ET STATISTIQUES DES FORETS</p>	<p>Couvert par les activités du Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques (référence TIM/EFC/WP.2/16)</p>				
	16ème session du Groupe de travail	17ème session du Groupe de travail		18ème session du Groupe de travail	
<p>1. Analyse des ressources forestières</p>	<p>Activités futures suivant propositions par la 16ème session sur la base du rapport de la réunion de l'équipe de spécialistes (1987)</p>				
<p>2. Quantification et évaluation des avantages de la foresterie pour l'environnement</p>	<p>Comme en III.1 (les deux activités sont liées)</p>				
<p>3. Productivité dans le secteur forestier</p>	<p>Activités suivant propositions par la 16ème session</p>				
<p>4. Problèmes de classification et de définitions</p>	<p>Activités suivant propositions par la 16ème session</p>				
<p>5. Bulletin du bois</p>	Volume XLI	Volume XLII	Volume XLIII	Volume XLIV	Volume XLV
	<p>Dix numéros par an, dont deux numéros contiennent des statistiques annuelles et trimestrielles de la production et du commerce, un numéro contient des données annuelles sur les échanges, trois numéros indiquent les prix mensuels et annuels, deux numéros contiennent des revues du marché, un numéro est l'Annuaire du Comité du bois et un enfin un numéro spécial</p>				
<p>6. Organisation et périodicité de la collecte et de la diffusion des données statistiques</p>	<p>Examen permanent à chaque session du Groupe de travail</p>				
<p>7. Coefficients de conversion publication</p>	<p>L'étude effectuée tous les quatre ans sera examinée à la 17ème session et publiée</p>				
<p>8. Statistiques sur la santé de la forêt et les dégâts forestiers</p>	<p>Enquête biennale sur incendies de forêt sera examinée à la 17ème session et publiée</p> <p>Activités futures suivant propositions par la 16ème session sur la base du rapport établi par experts polonais sur les méthodes d'évaluation des dommages forestiers</p> <p>Enquête biennale sur incendies de forêt sera examinée à la 18ème session et publiée</p>				

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
9. Méthodes et bases de données pour les études des perspectives à long terme sur le secteur des forêts et des produits forestiers	Activités futures suivant propositions par la 16ème session sur la base du rapport de réunion de l'équipe de spécialistes (1987)				
10. Aspects économiques d'une utilisation plus complète de la biomasse forestière	Activités futures suivant propositions par la 16ème session				
11. Application de méthodes perfectionnées de projection et de modélisation dans le secteur des forêts et des produits forestiers	Activités futures suivant propositions par la 16ème session (voir aussi III-9)				
12. Statistiques et spécifications relatives au prix des bois ronds	Activités futures suivant propositions par la 16ème session basées sur le travail de l'équipe de spécialistes				
13. Transfert de méthodes économiques et statistiques et de données d'expérience dans le secteur des produits forestiers	La participation d'experts pour III 1 et 2 sera encouragée. Les pays seront invités à communiquer des renseignements sur leurs programmes d'assistance technique dans le domaine de l'économie et des statistiques. Les pays membres seront priés de décrire les pratiques habituelles dans l'établissement des statistiques forestières.				
IV. AMÉNAGEMENT DES BASSINS VERSANTS 2/					
1. Session du Groupe de travail	Couvert par les activités du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne		17ème session en1/		18ème session en1/
2. Séminaires	Colloque FAO/IUFRO sur les effets des forêts en danger de mort sur l'aménagement des bassins versants et sur la régulation des torrents				

1/ Le pays hôte reste à désigner
2/ Voir page 41

PRINCIPAUX PROBLEMES	1988	1989	1990	1991	1992
<p>V. QUESTIONS RELATIVES A LA FORESTERIE MEDITERRANNEENNE 2/</p> <p>1. Sessions de Silva Mediterranea</p>	<p>Couvert par les activités du Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea"</p>				
<p>2. Séminaires</p>	<p>Séminaire, en Italie, sur la production et la commercialisation des produits forestiers intéressant les pays méditerranéens (conjointement avec le Comité du bois de la CEE)</p>	<p>14ème session en1/</p>		<p>15ème session en1/</p>	

1/ Le pays hôte reste à désigner
 2/ Voir page 42

Programme de travail proposé du Groupe de Travail de la
Commission européenne des Forêts sur L'aménagement
des bassins versants de montagne

Extrait du Rapport de la quinzième session, Innsbruck,
Autriche, 23 septembre - 4 octobre 1986

"PROGRAMME DE TRAVAIL DU GROUPE

Le Groupe a adopté le programme de travail suivant pour sa 16ème session:

- 1) Processus érosifs et de mouvements de masse dans les bassins versants
 - cartographie
 - résultats des recherches
 - évaluation
 - modèles mathématiques
 - érosion torrentielle et transports de matériaux solides.
- 2) Influences de la végétation sur l'érosion et sur le bilan hydrique
 - cartographie
 - évaluation
 - résultats des recherches
 - modèles mathématiques
 - effets de la pluie acide et des feux de forêt sur le rôle hydrologique de la végétation.
- 3) Symposium FAO/IUFRO: Les effets de l'extinction des forêts sur l'aménagement des bassins versants et la correction torrentielle.
- 4) Actions biologiques pour la restauration des bassins versants.
- 5) Méthodes hydrotechniques de la correction torrentielle.
- 6) Neige, avalanches et leur contrôle.
- 7) Prévention et surveillance des glissements de terrain.
- 8) Planification et aspects socio-économiques
 - méthodologie de la planification
 - développement socio-économique et rapports intersectoriels
 - évaluation économique
 - législation
- 9) Zonage des risques et systèmes d'alarme.
- 10) Préparation de films et de manuels.

Il fut recommandé que les rapports nationaux et en particulier les comptes rendus des pays participant en qualité d'observateurs insistent plus sur les études de cas que sur les grandes lignes des programmes nationaux. " (FO:728/15)

Programme de travail proposé du Comité CFA/CEF/CFPO des
questions forestières méditerranéennes "Silva Mediterranea"

Extrait du Rapport de la treizième session, Saragosse, Espagne,
28 septembre - 2 octobre 1987

'QUESTIONS DIVERSES - PROGRAMME DE TRAVAIL FUTUR DU COMITE (Point 9)

55. Le Comité a entendu l'exposé du secrétariat sur le programme de travail futur qui a pris comme base les recommandations d'actions formulées par le Comité dans sa présente session. Deux types d'activités ont été dégagés:

- i) la coordination de la recherche forestière;
- ii) les études techniques et enquêtes.

56. Concernant la coordination de la recherche forestière, le Comité a recommandé aux pays membres et aux organisations internationales de tout mettre en oeuvre pour la réalisation des objectifs des cinq réseaux prioritaires à savoir:

- aménagement anti-incendies;
- sélection d'espèces à usage multiple pour la lutte contre la désertification;
- sylviculture des espèces: le cèdre;
- sylviculture des espèces: le pin pignon;
- sélection des peuplements à graines de conifères méditerranéens.

57. Parmi les études techniques et enquêtes prioritaires qui peuvent être exécutées par le Comité en collaboration avec les pays membres soit à partir des informations fournies par les rapports nationaux soit sous forme de synthèses dans des notes du secrétariat, le Comité a identifié les suivantes:

- étude du fonctionnement des systèmes écologiques et des conditions d'amélioration de la production fourragère et ligneuse;
- amélioration de la conduite des troupeaux et des systèmes d'élevage;
- étude des contraintes socio-économiques, institutionnelles et foncières qui entravent la mise en valeur rationnelle des différentes ressources fourragères disponibles;
- étude sur la biologie de l'alfa et de sa régénération;
- étude des aspects socio-économiques de l'aménagement forestier en région méditerranéenne;
- technologie d'exploitation de la biomasse forestière méditerranéenne;
- rôle des forêts en matière de lutte contre la pollution;

58. D'autres thèmes ont été identifiés par le Comité lors de la discussion de ce point de l'ordre du jour; à savoir:

- sensibilisation et éducation du public;
- formation des agriculteurs et propriétaires forestiers à l'aménagement des forêts;
- étude de cas de projets de développement intégré;
- phytopathologie des Casuarina.

59. Ayant noté la faible proportion de l'aide publique au développement forestier dans la région, le Comité a considéré qu'il serait utile d'accorder son attention dans la prochaine session aux questions de financement des actions forestières et a proposé la préparation d'une note sur la coopération internationale dans le domaine du développement forestier avec la contribution des organismes de financement et notamment de la Banque mondiale."

MEMBRES DE LA COMMISSION

Allemagne (République fédérale d')
Autriche
Belgique
Bulgarie
Chypre
Danemark
Espagne
Finlande
France
Grèce
Hongrie
Irlande
Islande
Israël

Italie
Luxembourg
Malte
Norvège
Pays-Bas
Pologne
Portugal
Roumanie
Royaume-Uni
Suède
Suisse
Tchécoslovaquie
Turquie
Yougoslavie